



י' בחשון, התשפ"ד
25/10/23
סימוכין: 522203523

**הודעת מנהלת שירות המזון הארצי בדבר אי הפעלת סמכויות מנהליות בעניין
סימון בעברית של מכלי מים מינרליים ומי מעיין – מלחמת "חרבות ברזל"**

לפי פניית משרד הכלכלה והתעשייה, בעקבות המלחמה בה נמצאת ישראל בשבועות האחרונים נוצרו חוסרים במים מינרליים ובמי מעיין, שכן לפי הנתונים שבידיהם הצריכה למים כאמור גדלה בתקופת הלחימה כמעט פי ארבעה ועל כן בקשו לקדם הקלות בתחום זה על מנת למנוע את החוסר האמור.

לפיכך, אני מודיעה כי אין בכוונתי (לרבות עובדים בשירות המזון להם יש סמכויות שונות) להפעיל את הסמכויות המנהליות בחוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו – 2015 (להלן – החוק) וזאת בכל הנוגע להוראות הסימון בעברית של מכלי מים מינרליים ומכלי מי מעיין, כהגדרתם בתקנות בריאות העם (מים מינרליים ומי מעיין) התשמ"ז 1986 (להלן – המים; תקנות מים מינרליים ומי מעיין, בהתאמה), אשר מיובאים לישראל מחוץ לארץ, הקבועות בתקנות 5 ו-6 לתקנות מים מינרליים ומי מעיין, ובתקן ישראלי רשמי מס' 1145 - סימון מזון ארוז מראש, וזאת בכפוף לתנאים המפורטים להלן:

ההודעה תחול רק על יבואנים של מים שיובאו לישראל בתקופה שמיום כ"א באב התשפ"ג (8 באוגוסט 2023) ועד ליום כ"ה בכסלו התשפ"ד (8 בדצמבר 2023), ובלבד שהתקיימו כל אלה:

א. המים משווקים במדינה באיחוד האירופי, יובאו לישראל כשהם ארוזים באריזתם המקורית כפי שהם משווקים במדינה האמורה ומסומנים בשפה האנגלית בהתאם להוראות הסימון של האיחוד האירופי, באופן שהיבואן נדרש רק להשלים את הסימון בעברית טרם השיווק בישראל; המים ישווקו בישראל כשהם נושאים את הסימון האמור בשפה האנגלית.

ב. המים טרם שווקו בישראל.

ג. המים עומדים בכל דרישות חקיקת המזון למעט ההוראות לעניין סימון מזון בעברית המפורטות לעיל.

ד. המים מיועדים לשיווק קמעונאי בלבד.

ה. מבלי לגרוע מהוראות פרק ד' לחוק החלות על היבואן, ובנוסף להן, ידווח היבואן בפורטל שירות המזון - אזור מאובטח שבקישור: <https://fcsportal.health.gov.il> לא יאוחר ממועד



הגשת הבקשה לתעודת שחרור משלוח המזון מתחנת ההסגר*, כי בכוונתו לייבא ולשווק מים ללא סימון בעברית בזמן "מלחמת חרבות ברזל" ויזין את כל הפרטים הבאים לגבי כל מוצר המיובא על ידו:

1. שם היבואן, מענו ומספר תעודת היבואן הרשום (כפי שקיים במערכת);
2. מספר אישור יבוא מוקדם למזון רגיש או אישור קבלת הצהרה מאת יבואן נאות שקיבל לעניין אותו מזון למסלול האירופי**.

* לעניין משלוח מים אשר שוחרר בתקופה שבין 8 באוגוסט 2023 לבין 25 באוקטובר 2023, לגביו נתנה כבר תעודת שחרור, יקראו את סעיף ה' בשינוי זה: היבואן ידווח בקישור האמור לא יאוחר ממועד הוצאת המים מהמחסן הרשום בתעודת היבואן הרשום שלו.

** לעניין משלוח מים אשר שוחרר בתקופה שבין 8 באוגוסט 2023 לבין 25 באוקטובר 2023, לגביו נתנה כבר תעודת שחרור, יראו את סעיף ה(2) בשינוי זה: יזין היבואן את מספר תעודת השחרור של משלוח המים.

ו. היבואן ישמור את המסמכים המעידים על מועד הייבוא, לכל מוצר המיובא ללא סימון בעברית בהתאם להודעה זו, ובכלל זאת את תעודת השחרור ומספרי האצוות של המוצרים, המתייחסים גם לתאריך האחרון לשימוש או לתאריך האחרון המומלץ לשימוש במזון, למשך תקופות כמפורט בסעיף 94 לחוק.

ז. מובהר בזאת כי אין בהודעה זו כדי לגרוע מהחובה לקבל אישורים, רישיונות, היתרים, תעודות או מסמכים אחרים, או מהחובות לשמירת מסמכים, או סימון לפי כל חיקוק אחר. כמו כן, אין בה כדי לגרוע מהוראות חקיקת המזון, ובכלל זאת הוראות תקנות מים מינרליים ומי מעין, והוראות האוסרות על סימון סגולות מרפא למזון, שאינן הוראות סימון לפי תקנות 5 ו-6 לתקנות האמורות או לפי תקן 1145.

ח. כן מובהר כי אין בהודעה זו כדי לגרוע מחובות משווק המים המנויות בפרק ה' לחוק ובפרט בכל הנוגע להבטחת עקיבות המזון בסימן ב' בפרק האמור, וזאת לנוכח העדר סימון בעברית למזון, ובכלל זאת סימון שם היבואן.



חטיבת בריאות הציבור
שירות המזון הארצי
Food Control Service

משרד
הבריאות
לחיים בריאים יותר

לעניין הודעה זו יראו את יום מתן תעודת השחרור מתחנת ההסגר כמועד ייבוא המיס.

למען הסר ספק יובהר כי הודעה זו אינה מהווה הנחיה לשגרה.

בברכה,
פנינה אורן שנידור
מנהלת שירות המזון הארצי



העתק:

מר משה בר סימן טוב – מנכ"ל המשרד
ד"ר שרון אלרעי פרייס – ראש חטיבת בריאות הציבור
גב' דנה נויפלד – היועצת המשפטית
שירלי דראי לאסט- סגנית מנהלת שירות המזון הארצי
ד"ר זיוה חממא - מנהלת היחידה לניהול סיכונים, שירות המזון הארצי
ענת כאביה בן יוסף- מנהלת תחום סימון ואיכות
מרטין סינר - מנהלת המחלקה ליבוא מזון, שירות המזון הארצי
אבי שרפי- מנהל מערכות מחשוב, שירות המזון הארצי
עו"ד שרון גוטמן - סגנית בכירה ליועץ משפטי
עו"ד מרינה אוסטפלד, ראש צוות משפטי (שירות המזון)
רז הילמן - לשכת המסחר
אביב חצבני - התאחדות התעשיינים
ברי פינטוב - לשכת סוכני המכס
גד כהאן - יו"ר לשכת סוכני המכס
מהנדסים מחוזיים
וטרינרים תבג"ן
תחנות הסגר
עובדי שירות המזון הארצי
קול הבריאות

Food Control Services
Ministry of Health
P.O.B 20301 Tel-Aviv 6473912
Call.habriut@moh.health.gov.il
Tel *5400 Fax: 02-5655969



שירות המזון הארצי
משרד הבריאות
ת.ד. 20301 תל אביב 6473912
Call.habriut@moh.health.gov.i
טל: *5400 פקס: 02-5655969